

**COMPONENTES Y REPUESTOS - COMPONENTS AND PARTS
COMPOSANTS ET PIÈCES - KOMPONENTEN UND TEILE**



1X 461008



1X 460404



1X 461604



1X 463214



6X 409822



6X 409822



1X 461202



2X 224208



1X 999999



1X 461802



Conjunto lavamanos y fregadero mural



Wall washbasin and sink unit



Ensemble lave-mains et évier mural



Gemeinsame Waschbecken und Spüle Wandbild



Ref: 054202

GARANTÍA - WARRANTY - GARANTIE - GARANTIE

El equipo tiene garantía de dos años El mal uso del equipo elimina la garantía.

This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.

L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du destructeur annulera la garantie.

Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Missbrauch von Geräten entfällt die Garantie.



Fricosmos, S.A.
Polígono industrial nº 1, C/ C, 16-18
28938 Móstoles (Madrid) - España



www.fricosmos.com



Reg. San. 39.2737/M



info@fricosmos.com



Tel. (+34) 902 304 420



Fax. (+34) 902 636 683



Skype user: fricosmos



Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



MONTAJE

Verifique el contenido.

Evite la suciedad en tuberías y el entorno antes de instalar.

Si la instalación de fontanería es nueva, dejar correr el agua.

Es aconsejable emplear guantes anticorte para las operaciones de montaje.

Conectar ambos codos a cada uno de las salidas del pulsador. Para sellar la conexión utilice teflón · Fig. 1

Conecte la salida de la T mezcladora al codo de entrada del pulsador. (ver flecha en parte inferior del pulsador) · Fig. 1

Conecte el latiguillo de agua mezclada que se acompaña al codo de salida del pulsador (ver punta de la flecha del pulsador verificando sentido de entrada). Para sellar la conexión utilice teflón · Fig. 1

Introduzca el caño por el orificio superior del mueble y fíjelo con las tuercas que se acompañan · Fig. 2

Introduzca el pulsador en el orificio por la parte interior del mueble y fíjelo con su tuerca por la parte exterior.

Conecte el extremo libre del latiguillo de agua mezclada a la toma del caño.

Inserte la válvula del grifo en el taladro del fregadero y fíjela con las juntas y tuercas correspondientes · Fig. 3

Conecte los latiguillos inferiores a la válvula del grifo.

Para montar la palanca, quite el embellecedor, encaje la palanca en la válvula, atorníllelo y vuelva a encajar el embellecedor.

Conecte el caño a la válvula del grifo.

Montar las válvulas de desagüe · Fig. 4

Fije las omegas a la pared con los tacos y tirafondos suministrados a la altura deseada y cuelgue el conjunto en ellas · Fig. 5

Ya puede conectar las tomas de agua y desagüe al conjunto.

Regule la temperatura deseada girando la corona del mezclador antiretorno.

MANEJO

CAÑO: Para abrir el agua presione brevemente el pulsador con la rodilla o el muslo.

Para cortar el suministro suelte el pulsador.

GRIFO: Suba o baje la palanca superior de la válvula para regular el caudal de agua.

Gire a los lados la palanca superior para regular la temperatura del agua.

MANTENIMIENTO

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Enjuague con abundante agua.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

INSTALATION

Check the contents.

Avoid dirt in pipes and in the area before assembly.

If the plumbing is new, let the water flow.

When assembling, it is advisable to use special gloves not to get cuts on hands.

Connet both knees for each of the buttons output. To seal the connection use tefflon· Fig. 1

Connect the output of the mixer T to the input knee of the button. (See arrow at the bottom of the button) · Fig. 1

Connect the mixed water fl ex hose that goes with the output knee (see point of button arrow to check the input direction) Use Tefll on to seal the connection · Fig. 1

Introduce the pipe in the upper orifice and fi x it the attached bolts · Fig. 2

Introduce the push button in the orifi ce from the inside of the case and fi x it with its bolt from the outside.

Connect the free end of the mixed water flex hose to the output.

Introduce de valve tap in the sink drill hole and fix it with the corresponding joints and nuts · Fig. 3

Connect the lower straps to the tap valve.

For lever assembly, remove the trimming cover, fi t the lever into the valve, screw it down and fi t the trimming cover back.

Connect the pipe to the tap valve.

Assemble the outlet valves · Fig. 4

Fix the omegas on the wall at required height with the provided wall plugs and coach screws and hang the unit on it · Fig. 5

Water inlet and outlet can be connected to the unit.

Adjust the desired temperature by turning the non-return mixing crown

USE

PIPE: Short press the button with your knee or thigh for water opening.

To stop the water release the button.

TAP: Put the valve top lever up or down to adjust the water flow.

Turn the top lever to the sides to adjust water temperature.

MAINTENANCE

- Use only mild soap and water to clean.
- Wipe with a soft cloth.
- Rinse with water.
- Dry with a soft cloth.
- Do not use acids or harsh detergents or scrub with scouring pads, spatulas, knives or sharp objects.



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



INSTALLATION

Vérifiez le contenu.

Évitez la saleté dans les tuyaux et l'environnement avant d'installer.

Si l'installation de plomberie est neuve, laissez couler l'eau.

Il est conseillé d'employer des gants anticoupe pour les opérations de montage.

Connectez les deux coudes à chacune des sorties du bouton-poussoir. Pour sceller la connexion utilisez du téflon · Fig. 1

Connectez la sortie du T mélangeur au coude d'entrée du bouton-poussoir (voir la flèche sur la partie inférieure du bouton-poussoir · Fig. 1

Connectez le tuyau souple d'eau mélangée qui accompagne le coude de sortie du bouton-poussoir (voir pointe de la flèche du bouton-poussoir en vérifiant le sens d'entrée). Pour sceller la connexion utilisez du téflon · Fig. 1

Introduisez la prise d'eau par l'orifice supérieur du meuble et fixez-la avec les écrous qui accompagnent · Fig. 2

Introduisez le bouton-poussoir dans l'orifice par la partie intérieure du meuble et fixez-le par le biais de l'écrou para la partie extérieure.

Connectez le bout libre du tuyau souple d'eau mélangée à la prise de la prise d'eau.

Insérez la valve du robinet dans le trou de l'évier et fixez-la au moyen des joints et écrous correspondants · Fig. 3

Connectez les tuyaux inférieurs à la valve du robinet.

Pour monter le levier, retirer l'enjoliveur, emboîtez le levier dans la valve, vissez-le et rémboîtez l'enjoliveur.

Connectez la prise d'eau à la valve du robinet.

Monter les valves de déversement · Fig. 4

Fixez les omégas au mur au moyen des chevilles et tirefonds fournis à la hauteur souhaitée et accrochez-y l'ensemble · Fig. 5

Vous pouvez alors connecter les prises d'eau et de déversement de l'ensemble.

Réglez la température souhaitée en tournant la couronne du mélangeur antiretour.

UTILISATION

PRISE D'EAU: Pour ouvrir l'eau faites brièvement pression sur le bouton-poussoir avec le genou ou la cuisse. Pour couper l'eau, relâchez le bouton-poussoir.

ROBINET: Remontez ou redescendez le levier supérieur de la valve afin de régler le flux de l'eau. Tournez les côtés du levier supérieur afin de régler la température de l'eau.

ENTRETIEN

- Utilisez un savon doux et de l'eau pour nettoyer.
- Essuyez avec un chiffon doux.
- Rincer à l'eau.
- Sécher avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de produits acides ou des détergents agressifs ou frotter avec un tampon à recurer, spatules, couteaux ou des objets pointus.

INSTALLATION

Überprüfen Sie den Inhalt.

Vermeiden Sie Verschmutzungen in Rohrleitungen und die Umwelt vor der Installation.

Wenn die Leitungen neu ist, lassen Sie das Wasser laufen.

Handschuhe ist ratsam, die Montage beschäftigen.

Beide Ellbogen Verbinden jedes der Ausgänge des Schalters. Um die Verbindung mit Teflon · Abb. 1 abzudichten

Verbinden Sie den Ausgang des Mixers mit dem T Einlass Ellbogenschutz. (siehe Pfeil in der unteren Buttonleiste) · Abb. 1

Schließen Sie den Wasserschlauch an den begleitenden gemischten Ausgang seitliche Taste (siehe Pfeilspitze Sinne Tastereingang Kontrolle). Um die Verbindung mit Teflon · Abb. 1 abzudichten

Legen Sie das Rohr in das obere Loch des Gehäuses und mit Muttern begleiten Abb. 2 ·

Eingabe-Taste in dem Loch auf der Innenseite des Schrankes und sicher mit der Mutter an der Außenseite.

Verbinden Sie das freie Ende des Schlauches Wasser in der Wand des Rohres gemischt.

Legen Einhebelmischer in der Spüle Loch und mit Dichtungen und Muttern · Abb. 3 sichern

Schließen Sie den Schlauch unter dem Einhebelmischer.

Um den Hebel zu montieren, entfernen Sie die Blende, passen die Ventilhebel, schrauben und montieren Sie die Blende.

Schließen Sie das Rohr auf den Wasserhahn.

Installieren Entleerungshähne · Abb. 4

Set Omegas an der Wand mit Dübeln und Schrauben an der gewünschten Höhe und hängen sie alle Abb. 5 ·

Sie können die Wassereinlässe und lassen Sie das Ganze.

Stellen Sie die Temperatur durch Drehen der Krone antiretorno Mischer.

BENUTZUNG

Auslauf: Zum Freiwasser drücken Sie kurz die Taste mit dem Knie oder Oberschenkel. Der Auslöseknopf abzuschneiden.

Auslauf: Zum Freiwasser drücken Sie kurz die Taste mit dem Knie oder Oberschenkel. Der Auslöseknopf abzuschneiden. **Hahn:** Erhöhen oder verringern des oberen Hebels des Ventils, den Was-

REINIGUNG

- Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen.
- mit einem weichen Tuch abwischen.
- Spülen mit Wasser.
- Trocknen mit einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder schrubben mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer oder scharfen Gegenständen.

